

基础俄语

РУССКИЙ ЯЗЫК

北京外国语学院俄语系编

1

外语教学与研究出版社

РУССКИЙ ЯЗЫК

ОСНОВНОЙ КУРС

**КНИГА
ДЛЯ СТУДЕНТОВ
ЧАСТЬ I**

**БЭЙЦЗИН
1986**

本书编者:

主 编: 丁树杞

副主编: 田守文

导论课(语法除外)及语音部分: 田守文

词汇和言语训练部分: 丁树杞 吕慕樵 李英男

语法部分: 邓步银 蒋宗桦

主审人: 王超尘 高 静

高 校 教 材

基础俄语(一)

北京外国语学院俄语系编

* * *

外语教学与研究出版社出版发行

(北京西三环北路19号)

新华书店总店北京发行所经销

北京第二新华印刷厂排版

北京怀柔燕东印刷厂印刷

开本850×1168 1/32 18.25印张 347千字

1983年6月第1版 1990年7月北京第4次印刷

印数 23701—41000册

* * *

ISBN7 5600-0037-1/G·38

定价: 5.30元

О Г Л А В Л Е Н И Е

ВВОДНАЯ ЧАСТЬ 导论课

Урок 1

Фонетика 语音	1
I. 发音器官	
II. 俄语元音和辅音	
Письмо 书写	5
俄语字母	
Грамматика 语法.....	8
I. 俄语语法的概念	
II. 词类	
III. 名词的性和数	
IV. 人称代词	
V. 物主代词的性和数	

Урок 2

Фонетика 语音	20
元音 [a], [o], [э] 和辅音 [м], [н], [к], [т] 的发音	
Письмо 书写	25
I. 写字时注意事项	
II. 字母 а, о, э, к, т, м, н 的书写	
III. 字母的连写	
Лексика и развитие речи 词汇和言语训练	29

Урок 3

Фонетика 语音	33
-------------------	----

I. 清辅音和浊辅音	
II. 元音 [ы], [у] 和辅音 [в], [д], [г] 的发音	
III. 音节	
IV. 重音	
Письмо 书写	41
I. 字母 ы, у, в, д, г 的书写	
II. 大写字母的用法	
III. 作业本封面的写法	
Лексика и развитие речи 词汇和言语训练	45
Грамматика 语法	49
I. 形容词的性和数	
II. 指示代词和限定代词的性和数	
III. 名词的格	
IV. 名词第一格的用法	
Урок 4	
Фонетика 语音	53
I. 元音 [и] 和辅音 [б], [п], [т] 的发音	
II. 辅音 [ж], [ш] 的发音	
III. 俄语语调	
IV. 调型 1	
Письмо 书写	69
I. 字母 и, й, б, п, ж, ш 的书写	
II. 句末的标点符号	
III. 词的移行规则(1)	
Лексика и развитие речи 词汇和言语训练	73
Урок 5	
Фонетика 语音	78
I. 辅音 [р], [з], [с] 的发音	
II. 软辅音和硬辅音	

III. 软辅音在书面上的表示法	
IV. 软音符号 ь 和硬音符号 ъ	
V. 辅音 [ф], [ч], [н'] 的发音	
Письмо 书写	87
I. 字母 р, з, с, ф, ч, я, ё, ю, е, ь, ъ 的书写	
II. 词的移行规则(2)	
Лексика и развитие речи 词汇和言语训练	92
Грамматика 语法	95
I. 词的结构	
II. 动词	
III. 动词的变位法	
IV. 变位特殊的动词	

Урок 6

Фонетика 语音	108
I. 辅音 [л] 和 [л'] 的发音	
II. 元音弱化	
III. 元音 [а], [о] 的弱化(1)	
IV. 调型 2	
Письмо 书写	116
I. 字母 л 的书写	
II. 破折号的用法	
III. 含有弱化元音 [а], [о] 的单词的拼写	
Лексика и развитие речи 词汇和言语训练	119

Урок 7

фонетика 语音	124
I. 软辅音 [л'], [т'], [з'], [с'] 的发音	
II. 辅音的清化、浊化	
III. 元音 [а], [э] 的弱化(2)	
Письмо 书写	133

I. 呼语后的标点符号	
II. 含有弱化元音 [a], [ɔ] 的单词的拼写	
III. 含有辅音清化、浊化现象的单词的拼写	
Лексика и развитие речи 词汇和言语训练	136
Грамматика 语法	141
I. 非动物名词第四格和说明它的形容词、代词第四格的构成	
II. 阴性名词单数第四格的构成	
III. 形容词、代词的阴性单数第四格的构成	
IV. 及物动词与不及物动词	
V. 名词第四格的用法	

Урок 8

Фонетика 语音	150
I. 辅音 [x], 软辅音 [ш'], [в'], [ф'] 的发音	
II. 一些辅音音组的读音规则 (1)	
III. 调型 3	
Письмо 书写	159
I. 字母 щ, х 的书写	
II. 逗号的用法 (1)	
III. 引号的用法	
Лексика и развитие речи 词汇和言语训练	162

Урок 9

Фонетика 语音	169
I. 软辅音 [б'], [п'], [м'] 的发音	
II. 辅音 [ɥ] 的发音	
III. 一些辅音音组的读音规则 (2)	
IV. 调型 4	
Письмо 书写	177
I. 字母 ц 的书写	

III. 逗号的用法 (2)

Лексика и развитие речи 词汇和言语训练179

Грамматика 语法184

I. 动词的体和时

II. 动词的现在时

III. 动词的过去时

IV. 动词的将来时

Урок 10

Фонетика 语音192

I. 软辅音 [p'], [r'], [k'], [x'] 的发音

II. 前置词和后面词的连读

Лексика и развитие речи 词汇和言语训练198

Урок 11

Фонетика 语音205

I. 语段

II. 多语段陈述句的语调

III. 俄语元音和辅音小结

Лексика и развитие речи 词汇和言语训练210

Грамматика 语法214

I. 动词第二人称命令式

II. 句子的主要成分: 主语和谓语

Урок 12

Общее повторение 总复习226

ОСНОВНАЯ ЧАСТЬ 基础课

Урок 13

Лексика и развитие речи:

I. Микродиалоги233

II. Текст: Немного о себе	239
---------------------------------	-----

III. Дополнительный текст: Простая биография.....	243
---	-----

Грамматика:

名词的三个变格法	250
----------------	-----

Фонетика:

I. 带连接词 или 的疑问句语调	262
--------------------------	-----

II. 复习硬辅音 [л] 的发音	264
-------------------------	-----

Урок 14

Лексика и развитие речи:

I. Микродиалоги	266
-----------------------	-----

II. Текст: Наша семья.....	272
----------------------------	-----

III. Дополнительный текст: Семья и детство ...	281
--	-----

Грамматика:

I. 名词第六格的构成	282
-------------------	-----

II. 形容词第六格的构成	284
---------------------	-----

III. 代词第六格的构成	284
---------------------	-----

IV. 名词第六格的用法	287
--------------------	-----

V. 句子的次要成分: 补语、定语和状语	290
----------------------------	-----

Фонетика:

I. 元音 [э] 在硬辅音 [ж], [ш], [ц] 后的弱化.....	302
--	-----

II. 复习调型 I	303
------------------	-----

Урок 15

Лексика и развитие речи:

I. Микродиалоги.....	307
----------------------	-----

II. Текст: Я занимаюсь русским языком	315
---	-----

III. Дополнительный текст: Она знает 16 языков	325
---	-----

Грамматика:

I. 动词体的对应形式	326
-------------------	-----

И. 动词体的基本意义	323
-------------------	-----

III. 简单句的类型	330
-------------------	-----

Фонетика:

I. 列举语调	340
---------------	-----

II. 复习辅音 [ч] 的发音	343
------------------------	-----

Урок 16

Лексика и развитие речи:

I. Микродиалоги	346
-----------------------	-----

II. Текст: Коротко о нашем институте	352
--	-----

III. Дополнительный текст: Экскурсия в Московский университет	362
--	-----

Грамматика:

I. 名词、形容词、代词单数第二格的构成	364
----------------------------	-----

II. 名词第二格的意义和用法 (1)	368
---------------------------	-----

III. 复合句的概念	370
-------------------	-----

IV. 时间从句	372
----------------	-----

Фонетика:

I. 词的节律	381
---------------	-----

II. 复习软辅音 [л'] 的发音	384
--------------------------	-----

Урок 17

Лексика и развитие речи:

I. Микродиалоги	386
-----------------------	-----

II. Текст: На площади Тяньаньмэнь	393
---	-----

III. Дополнительный текст: На Красной площади	403
---	-----

Грамматика:

I. 名词、形容词、代词复数第二格的构成	405
----------------------------	-----

II. 数词 (1—100)	407
----------------------	-----

III. 名词第二格的意义和用法 (2)	410
----------------------------	-----

Фонетика:

I. 调型 5	418
М. 复习软辅音 [т'] 的发音	420

Урок 18

Лексика и развитие речи:

I. Микродиалоги.....	423
II. Текст: Олег звонит по телефону	430
III. Дополнительный текст: У телефона-автомата...	442

Грамматика:

I. 动物名词第四格和说明它的形容词、代词 第四格的构成	444
II. 人称代词第四格的构成	445
III. 时间的几种表示法	446
IV. 说明从句	448

Фонетика:

I. 祈使句语调	457
II. 复习元音 [o] 的发音	461

Урок 19

Лексика и развитие речи:

I. Микродиалоги.....	463
II. Текст: Олег и Наташа на почте	471
III. Дополнительный текст: На почте	482

Грамматика:

I. 名词、人称代词第三格的构成.....	484
II. 形容词、物主代词第三格的构成.....	485
III. 指示代词、限定代词第三格的构成.....	487
IV. 名词第三格的意义和用法	488
V. 谓语副词	489
VI. 定语从句 (1)	490

Фонетика:

I. 带连接词 а 的并列复合句语调	501
II. 复习辅音 [ш], [ш'] 的发音	504
III. 复习辅音 [ж] 的发音	505

Урок 20

Лексика и развитие речи:

I. Микродиалоги	507
II. Текст: Семья любителей спорта	514
III. Дополнительный текст; Чудак из 32-й квартиры	527

Грамматика:

I. 名词、人称代词第五格的构成	529
II. 形容词、物主代词第五格的构成	531
III. 指示代词、限定代词第五格的构成	533
IV. 名词第五格的意义和用法	534
V. быть 的用法	536

Фонетика:

I. 复习调型 3	547
II. 带连接词 а 的并列成分语调	549
III. 复习元音 [ы] 的发音	551

Алфавитный словарь (附: 教材起点词表)	554
--------------------------------------	-----

ВВОДНАЯ ЧАСТЬ

УРОК 1

ФОНЕТИКА 语音

- | |
|------------------------|
| I. 发音器官
II. 俄语元音和辅音 |
|------------------------|

I. 发音器官 (óрганы рéчи)

言语中的每个音都是人的发音器官的某些部分按一定方式协同动作而发出来的。因此，学习语音必须首先了解发音器官的构造和发声的简单原理，学会自觉控制发音器官的动作，才能正确地发音。

发音器官按其发音过程中起的作用可分成三大部分，即：

1. 呼吸器官
2. 喉头和声带
3. 咽腔、口腔和鼻腔

1. 呼吸器官 (дыхáтельные óрганы)

主要指肺脏和气管，肺脏提供发音所需要的气流。气流经过气管进入喉头。

2. 喉头和声带 (гортáнь и голосо́вые свyзки)

喉头中最重要的发音器官是声带。声带是两条肌肉，能够闭拢或打开。声带中间的通道叫声门。当声门闭合时气流冲击声带使产生有规律的振动，便形成嗓音。噪

音是元音的基础。辅音也有带噪音的,如响辅音 [m], [n] 和浊辅音 [ɔ], [ɾ]。

3. 咽腔、口腔和鼻腔 (пóлость глòтки, пóлость рта ■ нó- лость нóса)

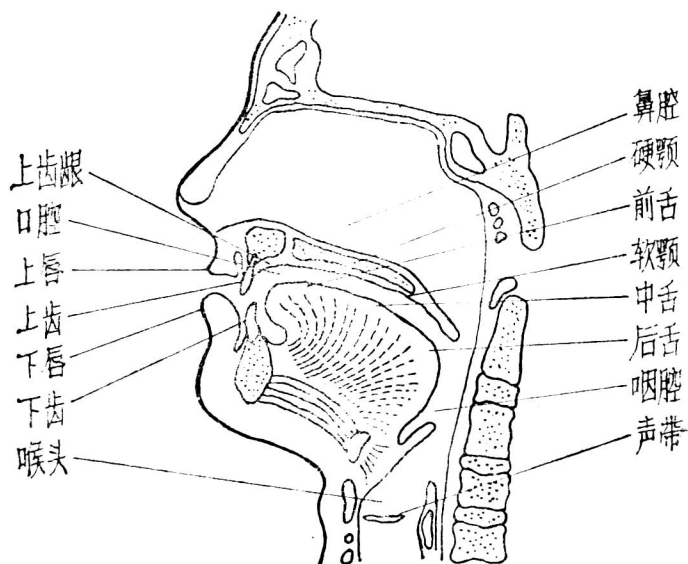
气流经过咽腔而进入口腔或鼻腔。咽腔在发音上起共鸣器的作用。

鼻腔也起共鸣器的作用。气流进入鼻腔时发出的音就是鼻音。

口腔本身是发音的共鸣器。口腔中的唇、齿、齿龈、硬腭、软腭和舌在发音上有重要作用。

(1) 唇 分上唇和下唇。双唇在发音时可以形成不同的状态,如圆撮(发俄语元音 [y] 时),舒展(发俄语元音 [и] 时),紧闭(发俄语辅音 [m] 时)。

(2) 舌 舌可以前伸或后缩。舌的某个部分(舌尖、



舌前部、舌中部、舌后部)可以不同程度地上抬,靠近或紧贴其它发音器官。

(3) 齿、齿龈、硬腭、软腭能够随同唇或舌的某个部分发出不同的音。

II. 俄语音元和辅音 (русские гласные и согласные)

俄语的音分为元音和辅音两类。

元音发音时声带振动,气流通过口腔基本上不受任何阻碍。

发音时双唇圆撮的音叫圆唇元音,如俄语元音 [y] 和 [o]。发音时双唇自然舒展的音叫非圆唇元音,如俄语元音 [и], [э] 等。

发音时按舌抬高的程度元音可分为高元音,如俄语元音 [и], [ы]等、中元音,如俄语元音 [э], [о] 和低元音,如俄语元音 [а]。

发音时按舌身向前或向后移动的情况元音分为前元音,如俄语元音 [и], [э], 后元音,如俄语元音 [y], [о] 和央元音,如俄语元音 [ы]。

辅音发音时气流通过口腔受到某种阻碍。

形成阻碍的部位(即发音部位)有:

1. 上唇和下唇形成阻碍,如俄语双唇辅音 [м], [п] 等。
2. 下唇与上齿形成阻碍,如俄语唇齿辅音 [ф]。
3. 舌前部与上齿背, 齿龈形成阻碍, 如俄语前舌辅音 [д], [н]。
4. 舌的中部与硬腭形成阻碍,如俄语辅音 [ж] 就是中舌辅音。
5. 舌的后部与软腭形成阻碍, 如俄语后舌辅音 [г], [х]。

形成阻碍的方式(即发音方法)有:

1. 发音器官互相紧贴形成完全的闭塞,气流冲破闭塞而成的音叫塞音,如俄语辅音 [п], [к]。
2. 发音器官互相靠近形成窄缝,气流擦过缝隙而成的音叫擦音,如俄语辅音 [ф], [з], [ш]。
3. 发音器官构成完全的闭塞,气流启开闭塞后,发音器官又转闭塞为缝隙,气流擦过缝隙而出。这样的音叫塞擦音,如俄语辅音 [ц], [ч]。
4. 一部分发音器官闭合,形成阻塞,气流同时从另外的通道流出。这样发出的音叫塞通音,如俄语辅音 [м], [н]。
5. 气流冲击舌尖,使之颤动而成的音叫颤音。俄语辅音 [р] 就是颤音。

Упражнения и задания

1. 对镜练习下列发音器官的发音动作:
 - 1) 双唇紧闭
 - 2) 双唇圆撮
 - 3) 口微张开,唇角向两旁舒展
 - 4) 下唇与上齿轻触,形成窄缝
 - 5) 舌前部紧贴上齿龈形成闭塞
2. 听录音,指出带有鼻音的音组。
3. 听教师发音,观察教师的口型。说出哪些音组中的辅音是双唇辅音,哪些是唇齿音,哪些是前舌音。
4. 听教师发音,观察教师的口型。说出哪些是圆唇元音,哪些是非圆唇元音。

ПИСЬМО 书写

俄 语 字 母

俄语字母 (ру́сский алфа́вит)

俄语共有 33 个字母。这些字母按照一定顺序排列就成为俄语字母表。每个字母都有自己的名称,各有印刷体和手写体,大写和小写四种形式。

а, о, у, э, ы, я, ё, ю, е, и 十个字母叫元音字母。

б, в, г, д, ж, з, й, к, л, м, н, п, р, с, т, ф, х, ц, ч, ш, щ 这廿一个字母叫辅音字母。

除上述字母外还有硬音符号 **ь** 和软音符号 **ъ**。这两个字母本身不表示任何音。

各种俄语词典的词条,书籍目录和资料卡片都是按字母表中的字母顺序排列的。因此,背会字母表对使用俄语工具书和资料是十分重要的。

Упражнения и задания

- * 1. 朗读并背会俄语字母表。
2. 将下列单词按字母表顺序排列。
рабо́та, сад, ты, мо́ре, лю́ди, есть, дом, брат, а́рмия, да, где,
я, ка́ждый, оте́ц, нет, здесь, и́мя, зал, ждать, час, у́тро, э́то
3. 说出下列字母的名称。
б, в, д, ж, з, п, ч, м, н, р, с, ф, к, х, ш, щ
4. 按每个字母的名称读出下列复合缩写词。
КНР, СССР, КПК, КПСС, ВЛКСМ, МГУ